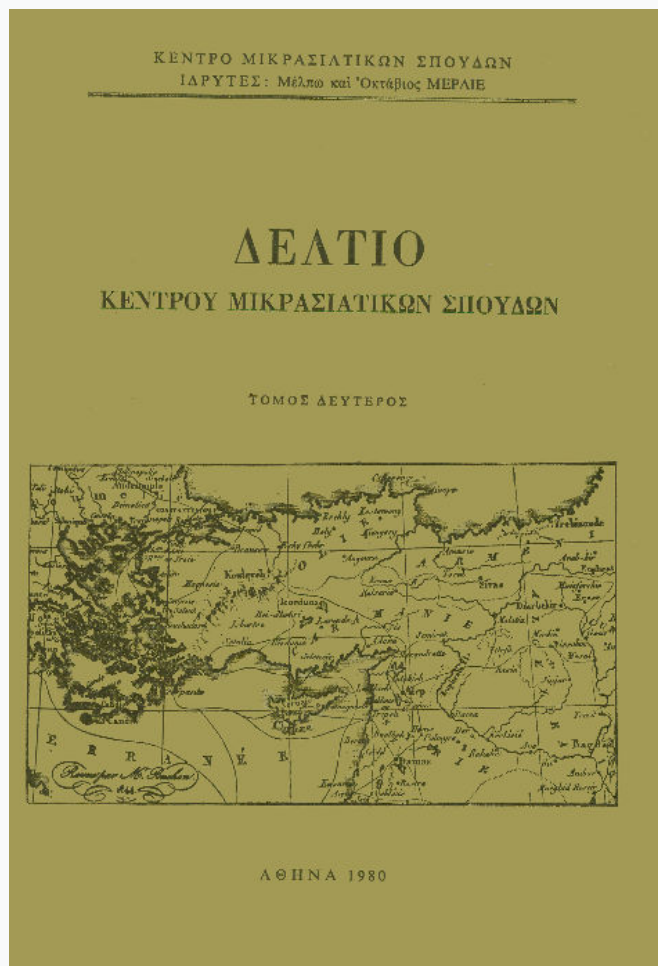


Δελτίο Κέντρου Μικρασιατικών Σπουδών

Τόμ. 2 (1980)



Ελληνόφωνοι κώδικες του κέντρου μικρασιατικών σπουδών

Ματούλα Κουρουπού

doi: [10.12681/deltiokms.254](https://doi.org/10.12681/deltiokms.254)

Copyright © 2015, Ματούλα Κουρουπού



Άδεια χρήσης [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Βιβλιογραφική αναφορά:

Κουρουπού Μ. (1980). Ελληνόφωνοι κώδικες του κέντρου μικρασιατικών σπουδών. *Δελτίο Κέντρου Μικρασιατικών Σπουδών*, 2, 221–241. <https://doi.org/10.12681/deltiokms.254>

ΕΛΛΗΝΟΦΩΝΟΙ ΚΩΔΙΚΕΣ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Με την Ἀνταλλαγή τῶν πληθυσμῶν στὰ 1924 οἱ Μικρασιάτες μαζί με τ' ἄλλα κειμήλια τῆς πατρίδας τους διέσωσαν καὶ τοὺς «Κώδικες»¹ καὶ τοὺς κατέθεσαν, στὸ μεγαλύτερό τους μέρος, στὸ «Ταμεῖο Ἀνταλλαξίμων Κοινο-
τικῶν καὶ Κοινοφελῶν Περιουσιῶν». Μιὰ πρώτη λεπτομερὴς καταγραφή τοῦ
περιεχομένου τους, ἀνέκδοτη ὁμως, ἐγίνε στὰ 1939 ἀπὸ τὸν Κ.Μ. Ἀποστολί-
δη. Τὸ Κέντρο Μικρασιατικῶν Σπουδῶν διαθέτει ἓνα δακτυλογραφημένο
ἀντίτυπο. Καταγραφή ἐπίσης τῶν ἑλληνόγλωσσων μόνο κωδίκων τοῦ Τ.Α.
ἔχει ἐκπονήσει ἡ κυρία Μαρία Νυσταζοπούλου-Πελεκίδου με σχετικὴ ἀνά-
λυση τοῦ περιεχομένου τους. Ἡ ἐργασία αὕτη παραμένει ἀνέκδοτη. Ἀργό-
τερα, με τὴ διάλυση τοῦ Τ.Α., οἱ κώδικες κατατέθηκαν στὰ Γενικὰ Ἀρχεῖα
τοῦ Κράτους καὶ καταλογογραφήθηκαν ἀπὸ τὸν Κ. Ἀθ. Διαμάντη². Ἀπὸ μιὰ
πρῶτη συγκριτικὴ μελέτη τῶν δύο καταλόγων προκύπτουν ὀρισμένα προ-
βλήματα ταύτισης. Ὑπάρχουν π.χ. κώδικες στὸν κατάλογο τοῦ Κ.Μ. Ἀπο-
στολίδη πού, στὸν κατάλογο τῶν Γ.Α.Κ., ἀναφέρονται ὡς ἀπολεσθέντες, ἐνῶ
στὴν πραγματικότητα συμβαίνει νὰ ἔχουν ἀλλάξει ἀπλῶς ἀριθμό. Χρειάζε-
ται, ὅπως δῆποτε, προσεκτικὴ μελέτη ὄχι μόνο τῶν δύο καταλόγων, ἀλλὰ καὶ
τῶν ἴδιων τῶν κωδίκων πού σήμερα εἶναι προσιτοὶ στοὺς ἐρευνητές.

Χρονολογικά, θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε ὅτι τὸ σύνολο τῶν κωδίκων ἀφορᾷ
τὸ 19ο αἰῶνα καὶ τὶς ἀρχὲς τοῦ 20ου, δηλαδὴ μέχρι τὸ 1922. Κώδικες τοῦ 18ου
αἰῶνα σώζονται ἐλάχιστοι. Ἡ συστηματικὴ τήρηση βιβλίων (κωδίκων) πού
νὰ ἀφορῶν τὴν κίνηση τῶν πληθυσμῶν τῶν χριστιανικῶν (ὀρθοδόξων)
κοινοτήτων δὲν εἶχε ἀρχίσει οὐσιαστικά παρὰ τὸ 19ο αἰ., ἄσχετα ἂν εἶχαν
δοθεῖ οἱ ἀνάλογες ἐντολὲς ἀπὸ τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο (ὕστερα πάλι
ἀπὸ σχετικὴ ἐντολὴ τοῦ Σουλτάνου) πρὸς τὶς κατὰ τόπους Μητροπόλεις πολὺ

1. Πρόκειται γιὰ βιβλία πού κρατοῦσαν οἱ κατὰ τόπους ἐκκλησίες καὶ κοινότητες.

2. Κωνσταντῖνου Ἀθ. Διαμάντη, *Τὰ περιεχόμενα τῶν Γενικῶν Ἀρχείων τοῦ Κράτους*, Α',
Ἀθήναι, 1972, 407 - 474, ὅπου ὑπάρχει σύντομη περιγραφή τῶν κωδίκων.

πρίν. Αυτό άλλωστε φαίνεται –τουλάχιστον όσον αφορά την Καπαδοκία– κι από την 'Επιστολή του Μητροπολίτη Καισαρείας Παΐσιου (1832 - 1871). «Πρός όλους τους εὐσεβεῖς Ἱερεῖς, Πνευματικούς καὶ ἐξάρχους τῆς ἐπαρχίας μας καὶ τοὺς φιλοπόνους Ἐπιτρόπους τῶν ἁγίων Ἐκκλησιῶν μας» (1839)³. Σ' αὐτὴ τὴν Ἐπιστολή ὁ Παῖσιος δίνει ὁδηγίες γιὰ τὴν τήρηση τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ κοινοτικῶν κωδίκων, καὶ λέει ὅτι «οἱ Ἐξάρχοι καὶ οἱ Ἐπίτροποι τῶν μερῶν αὐτῶν.... ἔδειξαν μεγάλη ἀδιαφορία καὶ οἱ ὑποθέσεις σχετικὰ μὲ τοὺς ἀρραβῶνες στὰ μέρη αὐτὰ καθὼς καὶ οἱ καταχωρήσεις στὸν κώδικα γεννήσεων-βαπτίσεων καὶ θανάτων ἐξακολουθοῦν νὰ παραμένουν στὴν ἴδια ἀνυποληψία μὲ συνέπεια νὰ προκαλοῦνται ζημιές οἰκονομικὲς καὶ νὰ δυσ-αρεστοῦνται μεταξύ τους οἱ χριστιανοί»⁴.

Στὸ ἀρχεῖο τοῦ Κ.Μ.Σ. βρίσκονται ἀπὸ δωρεῆς προσφύγων Μικρασιατῶν κώδικες κοινοτήτων μὲ δημογραφικὸ περιεχόμενο ἀλλὰ καὶ μὲ ἄλλα (κατά-στιχα ἐσόδων-ἐξόδων, καταγραφὲς δικαιοπρακτικῶν ἐγγράφων κλπ.) ποὺ ἀνήκουν κατὰ κύριο λόγο στὴν ἐπαρχία Καπαδοκίας, ἐνῶ πολὺ λίγα σὲ ἄλλες (Λυδία). Αὐτὸ εἶναι ἄλλωστε φυσικὸ, μιὰ καὶ τὸ Κ.Μ.Σ. ἦταν προσανατολισμένο στὴ μελέτῃ τῆς Καπαδοκίας καὶ συνεπῶς τὸ μεγαλύτερο μέρος τοῦ ἀρχιεπικού ὕλικου τοῦ προέρχεται ἀπ' αὐτὴ τὴν περιφέρεια. Τὸ σύνολο τῶν κωδίκων τοῦ Κ.Μ.Σ. ἀνέρχεται σὲ 45, ποσοστὸ καθόλου εὐκαταφρόνητο σὲ σχέση μὲ τὸ σύνολο τῶν κωδίκων τοῦ Τ.Α. (περὶ τοὺς 510). Ἀπ' αὐτοὺς δέκα ὀκτῶ εἶναι γραμμένοι στὰ καραμανλίδικα, ἔξι εἶναι μικτοί, δηλαδὴ στὰ ἑλληνικὰ καὶ στὰ καραμανλίδικα, δέκα ὀκτῶ στὰ ἑλληνικὰ καὶ ἓνας στὰ τουρκικὰ μὲ ἀραβικοὺς χαρακτήρες. Ἐπιπλέον ὁ ὑπ' ἀριθ. ZINDJDERE 16, καταχωρήθηκε στὰ χειρόγραφα τοῦ Κ.Μ.Σ. μὲ ἀριθμὸ εἰσαγωγῆς 328 καὶ ὁ ΜΑΤΑΛΑ 30 ἔχει χαθεῖ. Ἀπὸ τοὺς δέκα ὀκτῶ καραμανλίδικους ποὺ ἀναφέραμε, οἱ κώδικες ΚΑΙΣΑΡΕΙΑ 28 καὶ ΠΡΟΚΟΠΙ 29 θὰ πρέπει, λόγω τοῦ περιεχομένου τους, νὰ καταχωρηθοῦν στὰ χειρόγραφα τοῦ Κ.Μ.Σ. Γιὰ τοὺς καραμανλίδικους καὶ μικτοὺς κώδικες περιοριζόμαστε στὸ νὰ δώσουμε ἓνα χρονολογικὸ πῖνακα μὲ σύνοτμη παρουσίαση τοῦ περιεχομένου τους, βασιζόμενοι στὴ δουλειὰ παλαιότερων συνεργατῶν τοῦ Κ.Μ.Σ. καὶ ἰδιαίτερα τοῦ Γεωργίου Μαυροχαλυβίδη, Χρήστου Τουργούτη, Ἑμμ. Τσαλικογλου, Γεωργίου Παντελίδη.

Λεπτομερὲς ἀνάλυση τοῦ περιεχομένου θὰ γίνεῖ μόνο γιὰ τοὺς δέκα ἔξι κώδικες ποὺ εἶναι γραμμένοι στὰ ἑλληνικὰ. Παραλείπουμε δύο ἀντίγραφα

3. Φ.Δ. Ἀποστολόπουλος, «Τρία ἔγγραφα τοῦ κώδικα Ταβλοσούν», *Δελτίο Κ.Μ.Σ.*, I (1977), 229 - 234.

4. Στὸ ἴδιο, 229 - 230. Ὑπεύθυνοι φυσικὰ γιὰ τὴν καταγραφή τόσο τῶν δημογραφικῶν στοιχείων ὅσο καὶ τῶν ἄλλων ἦσαν οἱ κατὰ κοινότητα ἐκκλησιαστικὲς ἐπιτροπές, στὶς ὁποῖες μετεῖχε, ὡς ἐπικεφαλῆς, ὁ παπᾶς καθὼς καὶ ἄλλα ἐπίλεκτα μέλη (ἐφοροδημογεροντίαι).

πού στο βιβλίο εισαγωγής του Κ.Μ.Σ. φέρονται ως κώδικες. Τò ένα με ἀριθμό Κίρκ-Χαρμάν 44 εἶναι ἓνα τετράδιο ὅπου ἔχουν ἀντιγραφεῖ οἱ οἰκογένειες τοῦ χωριοῦ. Τò ἄλλο με ἀριθμό Κίρκ-Χαρμάν 45 εἶναι ἐπίσης τετράδιο τοῦ φέρει τὸν τίτλο: «Δημοτολόγιο τοῦ χωριοῦ ΚΙΡΚ-ΧΑΡΜΑΝ περιφέρειας Κερασούντας σύμφωνα με τὸ τουρκικὸ ληξιαρχικὸ βιβλίο τοῦ ἴδιου χωριοῦ». Καὶ τὰ δυὸ εἶναι ἀντίγραφα πού δακτυλογραφήθηκαν ἀπὸ τὸ Κ.Μ.Σ. Ὁ παλαιότερος κώδικας τοῦ καταλόγου μας εἶναι ὁ 1/31 ΣΙΝΑΣΟΣ με χρονολογία 1825. Ἔχουμε ἀκόμη ἓνα κώδικα τοῦ 19ου αἰῶνα (16/43 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ-ΠΟΛΗ 1856-1857), τρεῖς τοῦ 19ου αἰῶνα πού ἐπεκτείνονται καὶ στὸν 20ο αἰῶνα (10/37 ΚΑΣΑΜΠΑΣ 1864 - 1924, 11/35 ΚΑΣΑΜΠΑΣ 1866 - 1941, 13/38 ΚΑΣΑΜΠΑΣ 1876 - 1903) καὶ τέλος ἔντεκα τοῦ 20ου αἰῶνα μέχρι τὸ 1926 (2/1 ΓΚΕΛΒΕΡΙ, 3/23 ΣΑΖΑΛΤΖΑ, 4/24 ΕΡΕΓΛΙ, 5/9 ΑΝΑΚΟΥ, 6/4 ΓΚΕΛΒΕΡΙ, 7/5 ΑΝΑΚΟΥ, 8/15 ΑΡΑΒΙΣΟΣ, 9/26 ΜΠΟΥΓΑ-ΜΑΝΤΕΝ, 13/39 ΚΑΣΑΜΠΑΣ, 14/36 ΚΑΣΑΜΠΑΣ, 15/34 ΚΑΣΑΜΠΑΣ).

Ἡ θεματολογικὴ κατάταξη τῶν δέκα ἑξὶ ἑλληνικῶν κωδίκων εἶναι ἡ ἑξῆς:

- Κανονισμοὶ σχολείων: 2/1 Γκέλβερι.
- Κανονισμοὶ κοινοτήτων: 10/37 Κασαμπᾶς.
- Κανονισμοὶ βαπτίσεων, γάμων, κηδείων, μνημοσύνων: 10/37 Κασαμπᾶς.
- Διαθήκες: 2/1 Γκέλβερι, 4/9 Ἀνακοῦ.
- Πωλητήρια: 2/1 Γκέλβερι, 10/37 Κασαμπᾶς.
- Κτηματολογία: 2/1 Γκέλβερι, 6/4 Γκέλβερι, 7/5 Ἀνακοῦ, 9/26 Μπουγά-Μαδέν...
- Καταγραφή πληθυσμοῦ: 2/1 Γκέλβερι, 8/15 Ἀραβισός, 9/26 Μπουγά-Μαδέν..., 10/37 Κασαμπᾶς, 15/34 Κασαμπᾶς.
- Ἑσοδα-ἐξοδα ἐκκλησιῶν: 4/9 Ἀνακοῦ, 10/37 Κασαμπᾶς, 11/35 Κασαμπᾶς, 16/43 Κων/πολη.
- Καταγραφή ἐκκλησιαστικῶν σκευῶν καὶ ἀμφίων: 4/9 Ἀνακοῦ, 10/37 Κασαμπᾶς.
- Πρακτικὰ ἐφοροδημογεροντίας: 10/37 Κασαμπᾶς.
- Ἀδειες Γάμου: 4/24 Ἐρεγλι.
- Διορισμοὶ παπάδων-δασκάλων: 10/37 Κασαμπᾶς.
- Εἰσερχόμενα-ἐξερχόμενα κοινότητος (πρωτόκολλο): 10/36 Κασαμπᾶς.
- Ἀντίγραφα ἐπιστολῶν (νομικῶν προσώπων): 11/35 Κασαμπᾶς.
- Λογαριασμοὶ ἰδιωτικοί: 1/31 Σινασός.

Θὰ θέλαμε ἰδιαίτερα νὰ σημειώσουμε στὸ εἰσαγωγικὸ αὐτὸ σημείωμα ὅτι ἰδιαίτερη ἐνότητα παρουσιάζουν οἱ ἑξὶ κώδικες τοῦ Κασαμπᾶ (Λυδίας), δωρεὰ τοῦ Ἀρχιμανδρίτη Κύριλλου Ζαχόπουλου πρὸς τὸ Κ.Μ.Σ. πού, μαζί με τοὺς τρεῖς ἄλλους κώδικες τοῦ Κασαμπᾶ, δωρεὰ τοῦ ἴδιου στὴ Βιβλιοθήκη

της Έστίας Ν. Σμύρνης⁵, καλύπτουν τη δραστηριότητα της κοινότητας του Κασαμπά από το 1864 μέχρι το 1922 χωρίς διακοπή.

Για την ταξινόμηση των κωδίκων δεν ακολουθήσαμε τον αριθμό εισαγωγής στα αρχεία του Κ.Μ.Σ. αλλά τη χρονολογική σειρά κατά έπαρξια. Η κατάταξη αυτή είναι και εύκολη –οι κώδικες είναι χρονολογημένοι και δεν παρουσιάζουν τις δυσκολίες που μπορούν να παρουσιάσουν τα χειρόγραφα– και πιο κατάλληλη στο βαθμό που δίνει μιὰ εικόνα εξέλιξης της κάθε περιφέρειας. Πάντως για κάθε κώδικα, εκτός από τον αυξαντα αριθμό του καταλόγου μας, δίνουμε και τον αριθμό εισαγωγής στα αρχεία του Κ.Μ.Σ. (π.χ. 10/37 Κασαμπάς).

Για την περιγραφή των κωδίκων βασιστήκαμε κυρίως στον *Όδηγό Καταλόγου Χειρογράφων* του Λίνου Πολίτη. Για κάθε κώδικα δίδονται: χρονολογία, διαστάσεις, αριθμός φύλλων, λεπτομερής περιγραφή του περιεχομένου, παλαιογραφικά στοιχεία, που εισάγονται με το γράμμα Α΄, κτητορικά στοιχεία, ένθυμησης και σχόλια (όταν υπάρχουν), που εισάγονται με το γράμμα Β΄ και τέλος προέλευση και βιβλιογραφία (όταν υπάρχουν).

Η έργασία αυτή εντάσσεται στα πλαίσια παρουσίασης του ύλικού του Κ.Μ.Σ. στους έρευνητές.

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΚΩΔΙΚΕΣ ΤΟΥ Κ.Μ.Σ.

ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ

| | | | |
|------|-------------------|-------------|---|
| 1/31 | ΣΙΝΑΣΟΣ | 1825 - 1848 | Διάφοροι λογαριασμοί του Σταυρή Ίωάννου |
| 2/1 | ΓΚΕΛΒΕΡΙ | 1903 - 1924 | Μητρώο και Κτηματολόγιο |
| 3/23 | ΣΑΖΑΛΤΖΑ | 1909 - 1923 | Στέλεχος πιστοποιητικών βαπτίσματος |
| 4/24 | ΕΡΕΓΛΙ | 1911 - 1920 | Στέλεχος πιστοποιητικών άδειών γάμου |
| 5/9 | ΑΝΑΚΟΥ | 1911 - 1924 | Μητρώο γεννήσεων-βαπτίσεων |
| 6/4 | ΓΚΕΛΒΕΡΙ | 1924 | Κτηματολόγιο |
| 7/5 | ΑΝΑΚΟΥ | 1924 | Κτηματολόγιο |
| 8/15 | ΑΡΑΒΙΣΟΣ | 1925 | Μητρώο Έκτιμητικών Έπιτροπών |
| 9/26 | ΜΠΟΥΓΑ- ΜΑΝΤΕΝ | 1926 | Πρόχειρο βιβλίο Έκτιμητικής Έπιτροπής |

ΛΥΔΙΑ

| | | | |
|-------|----------|-------------|--|
| 10/37 | ΚΑΣΑΜΠΑΣ | 1864 - 1924 | Πρακτικά της εκκλησίας του αγίου Νικολάου Κασαμπά |
|-------|----------|-------------|--|

5. Βλ. Κ. Μαμώνη, «Χειρόγραφοι κώδικες της βιβλιοθήκης της Έστίας Ν. Σμύρνης», *Μικρασιατικά Χρονικά*, 8 (1959), 252.

ΕΛΛΗΝΟΦΩΝΟΙ ΚΩΔΙΚΕΣ ΤΟΥ Κ.Μ.Σ.

| | | | |
|-------|----------|-------------|--|
| 11/35 | ΚΑΣΑΜΠΑΣ | 1866 - 1941 | Πρακτικά για την ανέγερση των πυρπολημένων εκπαιδευτηρίων. 'Ανέγερση του ναού των αγίων 'Αποστόλων Κασαμπά |
| 12/38 | ΚΑΣΑΜΠΑΣ | 1876 - 1909 | Μητρώο βαπτίσεων |
| 13/39 | ΚΑΣΑΜΠΑΣ | 1901 - 1922 | Μητρώο γεννήσεων-βαπτίσεων |
| 14/36 | ΚΑΣΑΜΠΑΣ | 1909 - 1922 | Πρωτόκολλο κοινότητας Κασαμπά |
| 15/34 | ΚΑΣΑΜΠΑΣ | 1922 - 1924 | Κατάλογος οικογενειών Κασαμπά, πρακτικά συνεδριάσεων 'Επιτροπής 'Αμύνης |

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ

| | | | |
|-------|----------|-------------|--|
| 16/43 | ΚΩΝ/ΠΟΛΗ | 1856 - 1857 | Κατάστιχο ταμείου Μ. 'Εκκλησίας και διανομής «'Ελεών» κατά τὰ Χριστούγεννα και τὸ Πάσχα. |
|-------|----------|-------------|--|

ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙ

ΚΑΡΑΜΑΝΛΙΔΙΚΟΙ – ΜΙΚΤΟΙ ΚΩΔΙΚΕΣ τοῦ Κ.Μ.Σ.

ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ

| | | |
|----|-----------------------|---|
| 14 | ΣΚΟΠΗ | 1784 - 1923, 0,275 × 0,200, σσ. 50, καραμ. Περιεχόμενο: Μητρώο βαπτίσεων, θανάτων. Πρακτικά Γενικῶν Συνελεύσεων. |
| 42 | ΤΑΒΛΟΣΟΥΝ | 1807 - 1922, 0,305 × 0,210, σσ. 268, μικτός. Περιεχόμενο: καταχωρήσεις γάμων, βαπτίσεων, θανάτων, διαθηκῶν. Δύο ἐπιστολές τοῦ Μητροπολίτη Καισαρείας Παΐσιου. «Μετάφρασις τοῦ ὑψηλοῦ βερατίου τοῦ χορηγηθέντος ὑπὸ χρονολογίαν 16 Μουχαρέμ (1884) τῇ Α.Θ.Π. 'Ιωακείμ τῷ Δ'». Πατριαρχικοὶ πίνακες ἀπὸ 36 μ.Χ. μέχρι 1873, κλπ... |
| 12 | ΓΚΕΛΒΕΡΙ ¹ | 1853 - 1867, 0,340 × 0,240, σσ. 362, καραμ. Περιεχόμενο: Λογιστικὸ βιβλίον ἐμπορικῆς ἐπιχειρήσεως τεσσάρων συνεταίρων στὴν Κων/πολη. |
| 2 | ΑἸ-ΚΩΣΤΕΝ | 1853 - 1924, 0,370 × 0,250, σσ. 116, καραμ. Περιεχόμενο: Ληξιαρχικὲς πράξεις βαπτίσεων (1873 - 1924), Διαθήκες. |
| 32 | ΣΙΛΑΤΑ | 1855 - 1875, 1914, 0,400 × 0,342, σσ. 145, ἀκέφ. μικτός. Περιεχόμενο: κατάστιχο κοινότητος μετὰ διαθήκες, πωλητήρια, δωρητήρια, πρακτικὰ συνεδριάσεων δημογεροντίας. |
| 13 | ΑΡΑΒΑΝΙ | 1856 - 1924, 0,290 × 0,200, σσ. 220, καραμ. Περιεχόμενο: Μητρώο βαπτίσεων ἀπὸ τὸ 1856 μέχρι τὸ 1924. |

1. ΓΚΕΛΒΕΡΙ: πρέπει νὰ καταχωρηθεῖ στὴν Κωνσταντινούπολη, ἔδρα τῆς ἐμπορικῆς ἐπιχειρήσεως.

- 7 ΓΚΕΛΒΕΡΙ 1857 - 1867, $0,315 \times 0,205$, σσ. 110, καρμ.
Περιεχόμενο: πρακτικά κοινότητας, καταχωρήσεις
δωρεών, διαθηκών, πωλητηρίων.
- 33 ΜΑΛΑΚΟΠΗ 1857 - 1876, $0,390 \times 0,250$, σσ. 100, μικτός.
Περιεχόμενο: έσοδα - έξοδα της εκκλησίας
του Ταξιάρχου.
- 17 ΒΕΞΕ 1859 - 1920, $0,270 \times 0,200$, σσ. 98, καρμ.
Περιεχόμενο: Μητρώο βαπτίσεων (1859 - 1920).
- 41 ΣΙΛΑΤΑ 1874 - 1925, $0,485 \times 0,350$, σσ. 797, μικτός.
Περιεχόμενο: διαθήκες, προικοσύμφωνα, πωλητήρια,
κανονισμός έφορείας, διορισμοί δασκάλων-παπάδων,
έγκατάσταση προσφύγων από τα Σίλατα στην Έλλάδα
(1925).
- 10 ΣΑΖΑΛΤΖΑ 1876 - 1924, $0,230 \times 0,335$, σσ. 372, καρμ.
Περιεχόμενο: Ληξιαρχικές πράξεις γάμων και βαπτίσεων
(1876 - 1922), έσοδα κοινότητας 1921 - 1924,
διαθήκες (δύο) του 1896 και 1918.
- 6 ΣΑΖΑΛΤΖΑ 1881 - 1921, $0,330 \times 0,240$, σσ. 187, καρμ.
Περιεχόμενο: έσοδα-έξοδα κοινότητας, κατάλογος
ιερών σκευών εκκλησίας, πρακτικά έκλογής
των κοινοτικών σωματείων.
- 19 ΣΚΟΠΗ 1897, $0,250 \times 0,170$, σσ. 94, καρμ.
Περιεχόμενο: «Μεριδολόγιον» όπου καταχωρούνται
οί ζωντανοί και πεθαμένοι 64 σπιτιών της Σκοπής.
- 8 ΠΡΟΚΟΠΙ 1902 - 1905, $0,400 \times 0,255$, σσ. 96, τουρκικά με άραβι-
κούς χαρακτήρες.
Περιεχόμενο: φορολογικός πίνακας των άρρένων
κατοίκων που υπόκεινται σε στρατιωτικό φόρο
συνταγμένος κατά μαχαλάδες (1902).
Πίνακας ονομάτων των φορολογουμένων (1902).
- 18 ΒΕΞΕ 1909 - 1924, $0,280 \times 0,195$, σσ. 68, καρμ.
Περιεχόμενο: έσοδα-έξοδα κοινότητας (1909 - 1924).
- 11 ΣΤΕΦΑΝΑ 1909 - 1924, $0,270 \times 0,200$, σσ. 165, μικτός.
Περιεχόμενο: έσοδα-έξοδα της εκκλησίας
από 1ης Σεπτ. 1909 μέχρι 2 Αύγ. 1924.
Κατάλογος ιερών σκευών και εικόνων (1924).
- 3 ΚΕΡΜΙΡΑ 1910 - 1924, $0,390 \times 0,265$, σσ. 134, μικτός.
Περιεχόμενο: πρακτικά δημογεροντίας, συνεδριάσεις
έφορείας των σχολών, καταγραφή ιερών σκευών και
άμφίων των εκκλησιών Άγίων Θεοδώρων και Παναγίας
(1924).
- 25 ΜΠΕΡΕΚΕΤΛΙ 1917 - 1920, $0,320 \times 0,200$, σσ. 30, καρμ.
MANTEN Περιεχόμενο: πρόχειροι λογαριασμοί και
καταχωρήσεις των εισπράξεων της εκκλησίας.
- 28 ΚΑΙΣΑΡΕΙΑ 2 1919 - 1922, $0,270 \times 0,220$, σσ. 176, καρμ.,

2. 28 ΚΑΙΣΑΡΕΙΑ: πρέπει να καταχωρηθεί στα χειρόγραφα.

- τουρκικά με άραβικούς χαρακτήρες, τουρκικά (λατινικό αλφάβητο).
Περιεχόμενο: «Βιβλίον αντίγραφης επιστολών του Θ. Μιλκόγλου από το 1919 μέχρι το 1922».
27 ΚΑΙΣΑΡΕΙΑ 1924, 0,300 × 0,195, σσ. 76, καραμ.
Περιεχόμενο: Πρακτικά της επί της 'Ανταλλαγής επιτροπής.
- 20 ΝΕΑΠΟΛΗ 1924, 0,270 × 0,210, σσ. 52, καραμ.
Περιεχόμενο: Κτηματολόγιο (δηλώσεις κατοίκων για την κτηματική περιουσία που άφησαν στο χωριό τους)
- 21 ΝΕΑΠΟΛΗ 1924, 0,270 × 0,210, σσ. 52, καραμ.
Περιεχόμενο: καταγραφή κατοίκων Νεβσεχίρ κατά οικογένεια (282 οικ.)
- 40 ΝΕΒΣΕΧΙΡ 24 Μαΐου 1924 - 17 Σεπτ. 1924, 0,330 × 0,200, σσ. 108, καραμ.
Περιεχόμενο: Πρακτικά της επί της 'Ανταλλαγής υποεπιτροπής.
- 16 ΖΙΝΔΙΔΕΡΕ Καταχωρήθηκε στα χειρόγραφα με αριθμό εισαγωγής 328
- 22 ΝΕΑΠΟΛΗ 0,200 × 0,125, σσ. 190, καραμ.
τουρκικά με άραβικούς χαρακτήρες.
Περιεχόμενο: αντίγραφα από φερμάνια, σιγίλλια, διατάγματα, πωλητήρια του 18ου και 19ου αιώνα.
Κτήτορας: Θ. 'Αράπογλου.
- 29 ΠΡΟΚΟΠΙ³ 0,360 × 0,170, φφ. 36, καραμ.
Περιεχόμενο: Λαϊκή μετεωρολογία, έρμηνεία όνείρων, κατάλογος άμπελουργών του Urgub.
Γραφείας: Θεόδωρος 'Ελευθερίου Μερκούλογλου, γεν. 25 νοεμ. 1861.
- 30 ΜΑΤΑΛΑ έχει χαθεί, σσ. 382
- 44 ΚΙΡΚ-ΧΑΡΜΑΝ⁴ ΠΟΝΤΟΣ
Περιεχόμενο: κατάλογος 87 οικογενειών
- 45 ΚΙΡΚ-ΧΑΡΜΑΝ⁴ Περιεχόμενο: κατάλογος 62 οικογενειών

1/31 ΣΙΝΑΣΟΣ (ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ)

1825 - 1848, 0,210 × 0,150, σσ. 30

Διάφοροι πρόχειροι λογαριασμοί του Σταυρή 'Ιωάννου

1. σσ. 1 - 30 Λογαριασμοί του Σταυρή 'Ιωάννου, έξοδα, χρέη.
Α. Χαρτί με υδατόσημα (κορώνια με γράμματα). Σελίδες λευκές:
2, 4, 6, 10-11, 17, 20-21, 23, 25, 29-30. Μελάνι μαύρο. Γραφή: δυσανάγνωστη, άνορθόγρα-
φη.

3. 29 ΠΡΟΚΟΠΙ: πρέπει να καταχωρηθεί στα χειρόγραφα.

4. 44, 45 ΚΙΡΚ-ΧΑΡΜΑΝ: πρόκειται για δακτυλογραφημένα αντίγραφα.

Χωρίς στάχωση, εξαρθρωμένο.

Προέλευση: στη σελίδα 1 αναφέρεται: «ἀρ. 32 Σερραφεΐμ Ρίζος». Δωρεά Σερραφεΐμ Ρίζου 16.12.1952.

2/1 ΓΚΕΛΒΕΡΙ (ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ)

1903 - 1924, 0,370 × 0,270, φφ. 249

Μητρώο και Κτηματολόγιο της κοινότητας Καρβάλης

1. φφ. 1^ο - 7^ο Κανονισμός τῶν Ἐκπαιδευτηρίων Κέλβερι, 10 Αὐγ. 1903. Περιέχει τοὺς ἐξῆς τίτλους: Α. Καθήκοντα μαθητῶν, (ἄρθρα 1 - 36). Β. Καθήκοντα γονέων, (ἄρθρα 37 - 42). Γ. Κοινὰ καθήκοντα τῶν κατοίκων τῆς χώρας, (ἄρθρα 43 - 44). Δ. Καθήκοντα διευθυντοῦ, (ἄρθρα 45 - 53). Ε. Καθήκοντα τῶν διδασκάλων, (ἄρθρα 54 - 79). Στ. Καθήκοντα τοῦ παιδονόμου, (ἄρθρα 80 - 87). Ζ. Περί ἑορτασίων ἡμερῶν, (ἄρθρο 88). Η. Περί ἐργασιῶν ὥρων, (ἄρθρο 89). Θ. Περί ἐξετάσεων, ἐγγραφῶν μαθητῶν, ἐνάρξεων μαθημάτων καὶ περὶ βαθμολογίας, (ἄρθρα 90 - 96). Ι. Καθήκοντα Ἐφορείας, (ἄρθρα 97 - 102) (πρβλ. *Γενικός Κανονισμός τῶν ἐκπαιδευτηρίων τῆς ἐλληνορθόδοξου Κοινότητος Καρβάλης - Κέλβερι ἐπαρχίας Ἰκονίου, Κων/πολεις, τύποις Δ. Θωμαΐδου 1911, σσ. 27*).
2. φφ. 7^ο - 40^ο, 95^ο - 96^ο Γραμμένα στὰ καραμανλίδικα, περιέχουν: ὁδηγίαι γὰρ σύνταξη διαθήκης, ἀντίγραφο πωλητηρίου καὶ δωρητηρίου, ἐκλογὴ Ἐφορείας, ἀντίγραφο διαθηκῶν, πρακτικὸ δημογεροντίας, ἀντίγραφο στατιστικοῦ πίνακα γιὰ τὰ σχολεῖα τῆς κοινότητος (μισθοδοσίαι, ἐσοδα, ἀριθμὸς μαθητῶν, διδασκόμενα βιβλία), ἀντίγραφο λογαριασμῶν τῆς ἀδελοφότητος τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου, διορισμὸς ἐπιτροπῆς γιὰ τὸν ἔλεγχο τῆς ἀποστολῆς 2.500 κιλῶν σιταριοῦ πρὸς τὴν κυβέρνηση, ἐν εἶδει δανείου, στὴ συνέχεια γίνεται ἀπολογισμὸς. Ἐκλογὴ ἐξαμελοῦς ἐπιτροπῆς γιὰ τὴν καταγραφή τῶν περιουσιῶν τῶν Ἀνατλαξιμῶν (1924).
3. φφ. 41^ο - 99^ο, 168^ο - 240^ο «Κῶδις κινήτης καὶ ἀκινήτου περιουσίας καὶ λοιπῶν ἀπαιτήσεων τῶν ὁμογενῶν τῆς ἐλληνικῆς κοινότητος Καρβάλης». Ὀνομαστικὴ καταγραφή οἰκογενειῶν. Κάθε φύλλο χωρίζεται σὲ στήλες μὲ 18 τίτλους: εἶδος ἀκινήτου, ἑκτασις εἰς στρέμματα ἢ πήχεις, εἶδος καλλιέργειας, τοποθεσία, προέλευσις, ὅρια, ἡμερομηνία καὶ ἀριθμὸς τίτλου, ἐπ' ὀνόματι τίνος, ἀναγεγραμμένη ἀξία εἰς χ.λ. τουρκίας, σημερινὴ ἀξία εἰς λ.τ.χρ., ἐγκαταλειμμένα ἐπιπλα, ἀξία εἰς λ.τ.χρ., ἐγκαταλειμμένα ἐμπορεύματα, ἀξία εἰς λ.τ.χρ., ἐγκαταλειμμένα κτήνη, ἀξία εἰς λ.τ.χρ., ἀπαιτήσεις ἐκ κατασχέσεως, ἐτήσιον εἰσόδημα κατὰ τὸ 1909 - 1914. Σύνολο οἰκογενειῶν 695.
4. φφ. 100^ο - 160^ο «Μητρώον τῆς ἐλληνικῆς κοινότητος Καρβάλης συνταχθὲν τῇ 1/14 Μαΐου 1924 κατὰ νέαν ἀπογραφὴν».
 - α) κατάλογος οἰκογενειῶν τῆς συνοικίας Χελκιαμιτζῆ. Σύνολο 235 οἰκ.
 - β) κατάλογος οἰκογενειῶν τῆς συνοικίας Σοκάκ. Σύνολο 137 οἰκ.
 - γ) κατάλογος οἰκογενειῶν τῆς συνοικίας Ὅρτὰ μαχαλέ. Σύνολο 115 οἰκ.
 - δ) κατάλογος οἰκογενειῶν τῆς συνοικίας Παναγίας ἢ Μεριέ. Σύνολο 187 οἰκ.
 Ἀναγράφεται: αὖξων ἀριθμὸς οἰκογενειῶν, αὖξων ἀριθμὸς μελῶν, ὀνοματεπώνυμον, χρόνος γεννήσεως, ἐπάγγελμα, τόπος διαμονῆς.
5. φφ. 161^ο - 166^ο Ἀκίνητη περιουσία κοινότητος, 10 Ἰουνίου 1924.
 - α) φφ. 162^ο - 165^ο κοινοτικὰ κτήματα, ὅπου ἀναγράφεται:

αὐξων ἀριθμός, εἶδος κτήματος, ἑκτασις, ἐσωτερικὴ διαίρεσις, ποιότης, ὅρια, περιφέρειαι, ἀξία εἰς λ.τ.χρ., προέλευσις, παρατηρήσεις.

β) φ. 166 ^{ν-τ} κοινοτικά καθιδρύματα.

6. φ. 241 ^{ν-τ} «Τὸ παρὸν κτηματολόγιον καὶ μητρῶον συνταχθέν ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς κοινότητος Καρβάλης καὶ περιλαμβάνον ἐντὸς τοῦ μητρώου καὶ τῶν κοινοτικῶν κτημάτων καὶ καθιδρυμάτων 696 μερίδας μέχρι τῆς 241 σελίδος, ἐπικυροῦται ὑπὸ τῆς Ἐφοροδημογεροντίας καὶ Βοηθητικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς Ἀνταλλαγῆς. Ἐν Κέλβερν τῇ 22 Αὐγούστου 1924». Ὑπογράφουν: ἡ Ἐφοροδημογεροντία, ὁ Γραμματεὺς, ἡ Βοηθητικὴ Ἐπιτροπὴ.

- A. Κατάστιχο ἐμπορίου. Ἀρίθμηση ἐντυπῆ ἀπὸ 1 - 249 (verso-recto)

Φύλλα λευκά: 14, 96, 100 ^ν, 120 ^ν, 131, 132 ^ν, 143 - 145 ^ν, 161 ^ν, 167 ^ν, 242 ^ν - 249.

Στὴ στάχωση ὑπάρχει ἐτικέττα: «Μητρώον καὶ κτηματολόγιον τῆς ἑλληνικῆς Κοινότητος Καρβάλης». Στὸ ἐσωτερικὸ τῆς πρόσθιας στάχωσης, πάνω ἀριστερά, ἄλλη ἐτικέττα στὰ γαλλικά καὶ ἀρμένικα:

«A.H. KORASSANDJAN, Constantinople, feuilles 250, Piastres 30».

Στὴν πρώτη, χωρὶς ἀρίθμηση, σελίδα σημειώνεται: «No 7 Βασιελερὲ μαχσοὺς κώδικα τεφτερίδερ. Κέλβερν τῇ 29 Αὐγούστου 1903».

(=No 7 εἶναι βιβλίον κώδικας γιὰ διαθήκες)

Σφραγίδες: α) ἑλλειψοειδὴς διαμ. 0,047 × 0,028 «H EN KEBEPH EΦOPHA TΩN EΛΛHNIKΩN EKΠAIDYTHPIΩN 1894» στὸ ἐσωτερικὸ τουρκικὰ μὲ ἀραβικοὺς χαρακτῆρες.

β) στρογγυλὴ διαμ. 0,037 «EKΠAIDYTHPIA THS EΛΛHNOPOΘOΔOXOY KOINOTHTOΣ KAPBAΛHΣ 1859» στὸ ἐσωτερικὸ τουρκικὰ μὲ ἀραβικοὺς χαρακτῆρες.

γ) στρογγυλὴ διαμ. 0,039 «IEPA EKKLHΣIA ΓPHΓOPIOY TOY ΘEOΛOΓOY 1911 EN KAPBAΛH»

Προέλευση: δωρεὰ Σωκράτη Λουκίδου, 1953.

3/23 ΣΑΖΑΛΤΖΑ (ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ)

9 Αὐγούστου 1909 - 19 Δεκεμβρίου 1923, 0,190 × 0,080, φφ. 86

Στέλεχος πιστοποιητικῶν βαπτίσματος

1. φφ. 1 - 79 «Ἱερὰ Μητρόπολις Ἰκονίου Ἑλληνικὴ Ὁρθόδοξος Κοινότης Σαζάλτζας». Περιέχει συμπληρωμένα 70 πιστοποιητικά βαπτίσματος ὅπου ἀναγράφονται τὰ ἑξῆς: διαμονή, γονεῖς, ἀνάδοχος, ὄνομα βαπτισθέντος, ἡμερομηνία γεννήσεως, μάρτυρες, δικαίωμα ἐκκλησίας, ἡμερομηνία ἐκδόσεως, ὁ πληρωτής. Ἀναλυτικὰ κατὰ ἐτη οἱ βαπτίσεις: 1909: 5 βαπτίσεις, 1910: 6, 1911: 9, 1912: 6, 1913: 6, 1914: 4, 1915: 5, 1916: 4, 1917: 8, 1918: 4, 1919: 3, 1920: 3, 1921: 3, 1922: 3, 1923: 1.

- A. Στέλεχος πιστοποιητικῶν βαπτίσματος. Ἀρίθμηση μεταγενέστερη φφ. 1 - 86. φύλλα λευκά: 73 - 86.

Προέλευση: δωρεὰ Στέλιου καὶ Ἀσπασίας Κωνσταντινίδου ἀπὸ τῆ Σαζάλτζα, 1956.

ΜΑΤΟΥΛΑ ΚΟΥΡΟΥΠΟΥ

4/24 ΕΡΕΓΛΙ (ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ)

17 Νοεμβρίου 1911 - 1/14 Νοεμβρίου 1920, 0,220 × 0,130, φφ. 45, II.

Στέλεχος πιστοποιητικών Ἀδειῶν Γάμου

1. φφ. 1 - 41 «ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΙΚΟΝΙΟΥ ΑΔΕΙΑ ΓΑΜΟΥ. Βιβλ. ε'». Περιέχει συμπληρωμένες 41 άδειες γάμου με τα εξής στοιχεία: πατρίς νυμφίου, όνομα, θρησκεία, ύπηκοότης, ηλικία, έπάγγελμα, γάμος. Πατρίς νύμφης, όνομα, θρησκεία, ύπηκοότης, ηλικία, γάμος, τόπος τελέσεως, ό στέψας ιερεύς, ήμερομηνία. φ. 45 ὕ «Τό παρόν διπλότυπον έκ (50) πενήτηκοντα συγκείμενον καί υπό τόν τίτλον «βιβλίον Εον» παραδίδεται τῷ ἐν Ἑρεγλί ἐφημερεύοντι καί ἐπιτροπεύοντι ἡμᾶς αἰδεσιμωτάτῳ οἰκονόμῳ Κύρ παπ(ᾶ) Κωνσταντίνῳ Δοκτωρίδῃ πρὸς χρῆσιν τῆς ἐνταῦθα ὀρθοδόξου Κοινότητος. Ἐν Ἑρεγλί τῇ 18ῃ Σεπτεμβρίου 1911 † Ὁ Ἰκονίου Προκόπιος». Στό τέλος δύο λυτά φύλλα: Ἀδειες γάμου με ήμερομηνία 10 Νοεμβρίου 1919 καί 12 Ἰανουαρίου 1920.

- A. Στέλεχος πιστοποιητικών άδειῶν Γάμου. Ἀρίθμηση μεταγενέστερη φφ. 1 - 45. Φύλλα λευκά: 42 - 45.

Προέλευση: δωρεά Δέσποινας Τσουλοπούλου, Μάρτιος 1956.

5/9 ΑΝΑΚΟΥ (ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ)

Ἰούλιος 1911 - Ἀπρίλιος 1924, 0,275 X 0,200, φφ. 199

Μητρώο γεννήσεων - βαπτίσεων

1. φφ. 1 ὕ - 6 «Μητρώον Ἑλληνορθοδόξου Κοινότητος Ἀνακούς τῷ 1911». Καταγραφή τῶν γεννήσεων - βαπτίσεων ἀπό 15 Μαρτίου 1911 μέχρι 5 Ἰουνίου 1919. Σέ κάθε μερίδα σημειώνεται: ήμερομηνία γεννήσεως, όνομα γονέων, γένος μητέρας, ήμερομηνία βαπτίσεως καί όνομα βαπτιζομένου, όνομα ἀναδόχου. Καταχωροῦνται 76 γεννήσεις - βαπτίσεις. Στά 1911 σημειώνονται 21 βαπτίσεις - γεννήσεις, στά 1912: 22, στά 1913: 22, στά 1915: 2, στά 1918: 7, στά 1919: 2.
2. φ. 7 Γενική Συνέλευση καί έκλογή τῆς νέας ἐφοροεπιτροπῆς. 2 Μαρτίου 1924.
3. φφ. 8, 9 - 10, 20 - 21 Ἑσοδα - Ἐξοδα τῆς Ἐκκλησίας ἀπό 2 Μαρτίου 1924 μέχρι 30 Αὐγούστου 1924.
4. φ. 178 Γενική Συνέλευση τῆς κοινότητος Ἀνακούς γιά τήν έκλογή τῆς «Βοηθητικῆς ἐπὶ τῆς Ἀνταλλαγῆς Ἐπιτροπῆς». Ἀκολουθοῦν 12 ὑπογραφές καί ἐπιβεβαιώνει ό παπᾶ Θωμᾶς. 20 Ἀπριλίου 1924.
5. φ. 179 ὕ Πρακτικό τῆς βοηθητικῆς ἐπὶ τῆς Ἀνταλλαγῆς ἐπιτροπῆς. 17 Ἰουνίου 1924, ὑπογράφουν, γραμματεῖς: Ν. Κυπριανίδης. Ἐπὶ τῆς ἀνταλλαγῆς, Βοηθητική Ἐπιτροπή: Χρ. Νικολαΐδης, Β. Τουργοῦτης, Ἀπ. Ἰσαακίδης.
6. φφ. 190 - 191 ὕ Διαθήκη τῆς Συμευθῆς θυγατέρας Προδρόμου Ζυμπίδου. 5 Ἀπρ. 1920.
7. φφ. 192 - 193 ὕ Καταγραφή πραγμάτων τοῦ μακαρίτου Τρυφάνου Α. καί τῆς συζύγου του Δεσποίνης. Παραδίδονται στό γαμπρό τους Ἀντώνιο Π. καί στήν κόρη τους Σταυρινή. 29 Αὐγούστου 1920.

8. φφ. 194^ν - 195^ν Καταγραφή εκκλησιαστικών σκευών. 4 'Απριλίου 1912.
9. φφ. 195 - 197 Διανομή χρημάτων της «ἐπὶ τῶν βοηθημάτων 'Αμερικανικῆς 'Επιτροπῆς» στοὺς ἀπόρους τοῦ χωριοῦ. Διακρίνονται ἄποροι Α καὶ Β κατηγορίας. 5 'Ιουνίου 1919.
10. φ. 198^ν Βοήθεια τῆς «ἐπὶ τῶν βοηθημάτων 'Αμερικανικῆς 'Επιτροπῆς» στοῦ παπᾶ Θωμᾶ μετὰ τὸ ποσὸ τῶν 850 γρ. 1 'Ιουλίου 1919.
11. φ. 198^ν Διανομή 3.890 γρ. στοὺς φτωχοὺς τῆς 'Ανακούς. 20 'Απριλίου 1924.
- A. "Εντυπο κατάστιχο. "Εντυπη ἀρίθμηση 1 - 199. Φύλλα λευκά: 7^ν, 8^ν, 9^ν, 13^ν, 14 - 20^ν, 23^ν - 199.
Κατάσταση κακῇ.
Σφραγίδα: στρογγυλὴ διαμ. 0,043, δυσανάγνωστη, στῇ μέσῃ τουρκικὰ μετὰ ἀραβικοὺς χαρακτῆρες.
Προέλευση: δωρεὰ Λάζαρου 'Εθνόπουλου, 1954.

6/4 ΓΚΕΛΒΕΡΙ (ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ)

15 Αὐγούστου 1924, 0,420 × 0,290, φφ. 115

Κτηματολόγιο

1. φφ. 1^ν - 36^ν, 37^ν - 60^ν Κτηματολόγιο κοινότητας Καρβάλης. 'Η καταγραφή κατὰ κληρονόμους. Κάθε φύλλο ν-γ χωρίζεται σὲ στήλες μετὰ 17 τίτλους: εἶδος ἀκινήτου, ἔκτασις, εἶδος καλλιεργείας, προέλευσις, ὄρια, ἡμερομηνία καὶ ἀριθμὸς τίτλου, ἐν δνόματι τίνος, ἀναγεγραμ. ἀξία εἰς λ.τ.χρ., σημερινὴ ἀξία εἰς λ.τ.χρ., ἐγκαταλελειμ. ἐπιπλα, ἀξία εἰς λ.τ.χρ., ἐγκαταλ. ἐμπορεύμ., ἀξία εἰς λ.τ.χρ., ἐγκαταλελ. κτήνη, ἀξία εἰς λ.τ.χρ., ἀποκτήσεις ἐκ κατασχέσεων, ἐτήσιον εἰσόδημα κατὰ 1909 - 1914.
'Η ἀρίθμηση τῶν μερίδων ἀρχίζει ἀπὸ τὸν αὐξοῦντα ἀριθμὸ 210 μέχρι 461, συνεχίζει στοῦ φ. 37^ν μετὰ τὸν ἀριθμὸ 399 μέχρι τὸν ἀριθμὸ 600.
Στὸ τέλος (φ. 60) ἀναγράφεται: «Τὸ παρὸν κτηματολόγιον συνταχθὲν ὑπὸ τῆς ἐλληνικῆς Κοινότητος Καρβάλης καὶ περιλαμβάνον 363 μερίδας καὶ 112 σελίδας τιμολογηθέντων τῶν ἐν αὐτῷ ἀναφερομένων κτημάτων ὑπὸ εἰδικῆς 'Επιτροπῆς ἐπὶ τῶν τιμῶν ἐπικυροῦται ὑπὸ ταύτης, ὑπὸ τῆς 'Εφοροδημογεροντίας καὶ τῆς Βοηθητικῆς 'Επιτροπῆς ἐπὶ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν πληθυσμῶν. 'Εν Καρβάλῃ τῇ 15 Αὐγούστου 1924». Ὑπογράφουν: 'Η ἐκτιμητικὴ 'Επιτροπὴ, ἡ 'Εφοροδημογεροντία, ἡ Βοηθητικὴ ἐπὶ τῆς Ἀνταλλαγῆς 'Επιτροπὴ.
Σφραγίδες: α) στρογγυλὴ διαμ. 0,038 «ΙΕΡΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ. 1911. ΕΝ ΚΑΡΒΑΛΗ». Στῇ μέσῃ παράσταση Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου.
β) ἑλλειψοειδὴς διαμ. 0,057 × 0,034 «ΒΟΗΘΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΠΙ ΤΗΣ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ ΚΑΡΒΑΛΗΣ. 1924».
- A. "Εντυπο κατάστιχο. Ἀρίθμηση μεταγενέστερη φφ. 1 - 116.
φύλλα λευκά: 36^ν - 37^ν, 60^ν - 116^ν.
Κατάσταση καλῇ.
Προέλευση: δωρεὰ Σωκράτη Λουκίδη, 1953.

7/5 ΑΝΑΚΟΥ (ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ)

16 Αύγουστου 1924 - 1 Σεπτεμβρίου 1924, 0,325 × 0,245, φφ. 220

Κτηματολόγιο «Πρωτόκολλον της Λης (50ης) Ύποεπιτροπής»

1. φφ. 1^ο - 193^ο Κτηματολόγιο κοινότητας 'Ανακού. 'Ονομαστική καταγραφή. Κάθε φύλλο ν-γ χωρίζεται σε στήλες με 10 τίτλους: αὖξ. ἀριθ., εἶδος ἀκινήτου, εἶδος καλλιιεργείας, τοποθεσία, προελεύσεις, ἡμερομηνία καὶ ἀριθ. τίτλου ἢ ἄλλου ἀποδεικτικού, ἀξία ἀναγεγραμμένη εἰς τὸν τίτλον, τὰ ὄρια, σημερινὴ ἀξία, κτήνη. Σύνολο δηλώσεων 193. Αὖξ. ἀριθ. 38: ἀπεβίωσε. Οἱ αὖξοντες ἀριθμοὶ 146 καὶ 147 ἔχουν ἀποκοπῆ.
2. φφ. 193^ο - 220 Καταγραφή κτημάτων στὴν περιοχὴ Κωνσταντινούπολης, ἰδιοκτησία κατοίκων 'Ανακού. Σύνολο δηλώσεων 27. 'Απὸ τὸν αὖξ. ἀριθ. 27 λείπει τὸ γ. Σφραγίδα: στρογγυλὴ διαμ. 0,037 «ΕΚΤΙΜΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΝΑΚΟΥ. 1925» Στὴ μέση «ΕΠΑΡΧΙΑ ΙΚΟΝΙΟΥ».
- A. "Εντυπο κατάστιχο. 'Αρίθμηση μεταγενέστερη ἀπὸ 1^ο - 220^ο. Μετὰ τὸ φ. 145 χάσμα (1 φ.). Τὸ φ. 147^ο λείπει. Στὴ στάχωση ὑπάρχει ἐτικέττα: «ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ της Λης Ύποεπιτροπής» μετὰ τὴ σφραγίδα τῆς 'Επιτροπῆς. Κατάσταση καλὴ. Προέλευση: δωρεὰ Λάζαρου 'Εθνόπουλου, 1954.

8/15 ΑΡΑΒΙΣΟΣ (ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ)

1925, 0,292 × 0,188, σσ. 160

«Μητρώον Ἐκτιμητικῶν Ἐπιτροπῶν Κοινοτήτος 'Αραβισοῦ 1925»

1. 'Αλφαβητικὴ καταγραφή τοῦ πληθυσμοῦ. Σὲ κάθε μερίδα ἀναγράφονται: αὖξων ἀριθμὸς, ὀνοματεπώνυμον, ἀριθμὸς πρωτοκόλλου δηλώσεων, ἐπιδικασθὲν ποσόν: ἀκίνητα-κινητά, παρατηρήσεις. Συνολικὰ ἀναφέρονται 618 ὀνόματα.
- A. Κατάστιχο εὐρετήριο. 'Αρίθμηση μεταγενέστερη σσ. 1 - 160. Σελίδες λευκῆς: 3-4, 6-8, 11-12, 15-16, 18-20, 22-28, 30-32, 34-36, 43-56, 58-60, 65-82, 84-86, 88-90, 92-94, 99-114, 116-118, 122, 126-134, 136-160. Προέλευση: δωρεὰ Κυρίλλου Τερκεντόγλου, 22.12.1953.

9/26 ΜΠΟΥΓΑ ΜΑΔΕΝ, ΟΒΑΤΖΙΚ, ΚΑΒΟΥΚΛΟΥ, ΚΑΡΑΤΖΟΡΕΝ (ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ)

1926, 0,210 × 0,165, σσ. III, 411.

Βιβλίον πρόχειρο τῆς Ἐκτιμητικῆς Ἐπιτροπῆς γιὰ τὶς ἀποζημιώσεις τοῦ Μπουγὰ Μαν-τὲν καὶ τῶν χωριῶν Ὀβατζίκ, Ἐμνίκ, Καβουκλού, Καρατζόρεν.

1. σσ. II - III α) «Δηλώσεις ἐξωτερικὰ τῶν ἐν Συριτζόβφ προσφύγων, τῶν ἐν Ζηλιαχώ-

βη προσφύγων, τῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ Νομοῦ Ἑδέσσης (Δραγουμανίτσα), τῶν ἐν Ρανίκα καὶ Τσατάλτζα, τῶν ἐν Μανδολίῳ προσφύγων, τῶν ἐν Γουλακιῖν προσφύγων, τῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ Νομοῦ Κοζάνης προσφύγων».

β) «Κατάστασις ἐμφαίνουσα τὸ σύνολο τῶν δηλώσεων τῆς Κοινότητος Μεταλλεῖου Ταύρου, καὶ τῶν παραρτημάτων Ὁβατζίκ, Καβουκλὸς καὶ Καρατζὲ Βιράν ἐπὶ ἐπώνυμον κατ' ἀλφαβητικὴν σειράν. Συρίτζοβο 6.3.26». Σύνολο δηλώσεων 713. (βλ. Μ. Μαραβελάκη – Α. Βακαλόπουλου, «Αἱ προσφυγικαὶ ἐγκαταστάσεις ἐν τῇ περιοχῇ Θεσ/νίκης», *Ἑτ. Μακεδονικῶν Σπουδῶν*, 4, Θεσ/νίκη 1955, σ. 58 καὶ πολλ.).

2. σσ. 1 - 389 Δηλώσεις (405) περιουσιῶν ποῦ ὑποβλήθηκαν στὴν Ἑκτιμητικὴ Ἐπιτροπὴ μεταλλεῖου Ταύρου Ἑκκλ. Ἐπαρχίας Χαλδεΐας καὶ Κερασούντος ἀπὸ 6.3.1926 μέχρι 14.6.1926. Ἑδρα Ἐπιτροπῆς Συρίτζοβο.
 3. σσ. 391 - 399 Ὀνομαστικὸς κατάλογος δικαιοῦχων μετὰ βάση τις 405 δηλώσεις γραμμένους ἀπὸ τὴν Ἑκτιμητικὴ Ἐπιτροπὴ.
 4. σσ. 405 - 408 Πίνακες (2): α) 18 μεταλλεῖων β) δικαιοῦχων τῶν μεταλλεῖων.
 5. σελ. 409 Ἐνορκος βεβαίωση Ἀναστασίας Ἀνθρακοπούλου 24.1.1928.
 6. Φύλλα λυτά: α) τρεῖς δηλώσεις περιουσιῶν ποῦ ὑποβλήθηκαν στὴν Ἑκτιμητικὴ Ἐπιτροπὴ μετὰ ἡμερομηνία 3 Μαΐου 1926, 13 Ἰουνίου 1926 καὶ 25 Ἰουλίου 1926 β) μία ἀπόδειξη στὰ τουρκικὰ μετὰ ἀραβικοὺς χαρακτηρισ γ) ἓνα «Δελτίον Ἐπιβάτου, Πανδοχείον Πόντος, Μιχαὴλ Κτενᾶς & Σίω» 20.7.1933.
- Α. Ἐντοπο κατὰστιχο. Τὸ κείμενο χωρὶς χάσματα γραμμένο μετὰ μολύβι ἐκτὸς ἀπὸ τις σελίδες II-III, 405-408 ποῦ εἶναι γραμμένες μετὰ μελάνι. Ἡ πρώτη ἐντυπη ἀρίθμηση (διαγραμμένη κατὰ τὸ μεγαλύτερο μέρος) ὡς ἐξῆς: 24-96, 511-512, 97-104, 507-508, 105-410, 423-432, 445-448, 461-466, 411-412. Δεύτερη ἀρίθμηση μεταγενέστερη: I-III, 1-411. Σελίδες λευκές: 390, 400-403, 410-411.

Προέλευση: δωρεὰ Μιχαὴλ Κτενᾶ, 1956.

10/37 ΚΑΣΑΜΠΑΣ (ΛΥΔΙΑ)

1864 -1912, 0,350 × 0,225, σσ. 225

Κώδικας τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἀγίου Νικολάου Κασαμπᾶ

1. σσ. 2-25, 28-35, 42-57, 60-61, 64-69, 76-77, 80-81, 84-85, 88-93, 96-97, 100-103, 114-117, 132-133, 136-137, 140-141, 150-151, 156-159, 176-177: *Ἱστολογισμοὶ* Ἱερᾶς ἐκκλησίας ἁγίου Νικολάου ἀπὸ τὸ 1862 μέχρι τὸ 1902. Ἡ ἐπικύρωση γίνεται ἀπὸ τοὺς: Ἐφέσου Παῖσιο, Ρύμης Πανάρετο, Ἐρυθρῶν Διονύσιο, Ἐφέσου Ἀγαθάγγελο, Χριστουπόλεως Ταράσιο, Ἐλαίας Ἰωαννίκιο, Ἐρυθρῶν Θεόκλητο, Μυρίνης Κωνσταντῖνο, Ἀρκαδιουπόλεως Ἀνθιμο, Ἐφέσου Κωνσταντῖνο, Ἐφέσου Δημήτριο, Ἐρυθρῶν Ἰωακείμ. (βλ. Κυρίλου Ζαχόπουλου Ἀρχιμανδρίτου, *Περὶ Κασαμπᾶ...* Ἀθῆναι 1935, σ. 25).
2. σσ. 26-27 Ἐγγραφα (3) ποῦ ἀφοροῦν τὴν ὑποθήκη κτήματος, δάνειο 1.000 γροσιῶν πρὸς 12% (1873) καὶ ἐπίδοση τοῦ ποσοῦ τῶν 1.000 γροσιῶν μετὰ τοὺς τόκους (1884).
3. σσ. 36 - 37 Συνέλευση τῆς συντεχνίας τῶν ταβερνιάρηδων, 4 Μαρτίου 1876.
4. σσ. 38 - 40 Ἡ Γενικὴ Συνέλευση ἀποφασίζει γιὰ τὴ δημιουργία Νηπιαγωγείου. Ἀνοίγει κατὰλογος συνδρομητῶν, 1η Μαρτίου 1876.

5. σσ. 62 - 63 'Η Γενική Συνέλευση αποφασίζει για την ανέγερση νοσοκομειακού καφενείου, 11 Δεκ. 1882.
6. σσ. 70, 82-83, 86, 94, 98, 120-121, 130-131, 134-135, 138-139, 144-145, 152-155, 168-169, 182-183: 'Εκλογή δημογεροντίας και 'Εφορειών από το 1884 μέχρι το 1904. Στα 1893 αποφασίζεται η διάρκεια του σωματείου να είναι διετής και η έκλογή να γίνεται όχι διά βοής, αλλά διά ψηφοφορίας μυστικής.
7. σσ. 72 - 73 Γενική Συνέλευση με θέμα την αποπεράτωση του Ναού των αγίων 'Αποστόλων. Διορίζεται 'Επιτροπή και ανοίγεται ιδιαίτερο βιβλίο συνδρομητών, 14 'Ιουλίου 1885.
8. σσ. 74, 78 'Αποφασίζεται: α) σ. 7 η πρόσληψη ελληνοδιδασκάλου και η βελτίωση του αλληλοδιδασκτικού σχολείου με το διορισμό δασκάλου αποφοίτου του Διδασκαλείου και β) σ. 78 η πρόσληψη βοηθού και επιμελητρίας του Νηπιαγωγείου, 10 Δεκ. 1885.
9. σσ. 75, 79 'Εκλογή 'Εφορείας των εκπαιδευτικών καταστημάτων 1885, 1886.
10. σσ. 104 - 106 Καταγραφή των ιερών σκευών της εκκλησίας του αγίου Νικολάου.
11. σ. 107 Παράδοση ταμείου (16.166 γρ.) για την ανέγερση της εκκλησίας των αγίων 'Αποστόλων.
12. σσ. 108, 128 - 129 Παραίτηση και διορισμός της νέας Δημογεροντίας 1894, 1896.
13. σσ. 109 - 112 «Κανονισμός της εν Κασαμπά 'Ορθοδόξου Κοινότητος», 7 Δεκ. 1894 (18 άρθρα).
14. σ. 113 'Απόφαση Διαζυγίου, 9 Δεκ. 1894.
15. σ. 123 'Εκποίηση κτημάτων σέ δημόσιο πλειστηριασμό προκειμένου να οικοδομηθεί ο ναός των αγίων 'Αποστόλων, 18 'Ιαν. 1895.
16. σ. 125 Πωλητήριο έγγραφο, 1895.
17. σ. 126 Αίτημα κοινότητας για διορισμό δύο μουκτάριδων, 1895.
18. σ. 127 «Πρακτικόν». 'Απάντηση σέ έγγραφο του γιατρού κ. Παπαλεξίου, 1895.
19. σσ. 142 - 143 'Αναβολή εκλογών, διορισμός οκταμελούς επιτροπής για τη διενέργεια εκλογών, καθορισμός του τρόπου διεξαγωγής της ψηφοφορίας, 1899.
20. σ. 146 Διορισμός «'Εξελεγκτικής επί της διαχειρίσεως 'Επιτροπής», 1899.
21. σ. 147 «Πρακτικόν» πού άφορᾷ τόν τρόπο διεξαγωγής των εξετάσεων στή σχολεία, 1899.
22. σ. 148 «Πρακτικόν». 'Η έφορεία των Σχολείων δίνει ένα ποσό γιά τόν προϋπολογισμό των Σχολείων, 1899.
23. σ. 149 'Αμοιβή άρχιερατικού 'Επιτρόπου (τυχερὰ +15% επί των εϊσπράξεων της δημογεροντίας +30 μετζήτια από το ταμείο της 'Ιερᾶς 'Εκκλησίας) 1899.
24. σσ. 160 - 161 'Αποπεράτωση του ναού των αγίων 'Αποστόλων στά 1901 ('Ο θεμέλιος λίθος μπήκε στά 1863).
25. σσ. 162 -163 Παντοπῶλα-Καφεπῶλα-'Οπωροπῶλα αποφασίζουν νά κλείνουν τὰ καταστήματα κατά την ὥρα της θείας λειτουργίας, 1901.
26. σ. 164 Αύξηση μισθοῦ τοῦ 'Αρχιερατικού 'Επιτρόπου, 1901.
27. σσ. 165-166 Διαφωνία μεταξύ των μελών της εξελεγκτικής 'Επιτροπής της επί των λογαριασμών των βιβλίων του στρατιωτικού φόρου, 1902, καί συνεδρίαση Δημογεροντίας.
28. σ. 167 Πρακτικὲ πρόσληψης ιεροδιακόνων στην εκκλησία των αγίων 'Αποστόλων, 1904.
29. σσ. 170 - 175 «Κανονισμός των βαπτίσεων, των γάμων, των κηδεϊών και των μνημοσύνων, προσέτι των κανονικών δικαιωμάτων των 'Ιερέων, 'Ιεροδιακόνων, 'Ιεροψαλτών και κανδηλαπτών και των δικαιωμάτων της 'Ιερᾶς 'Εκκλησίας», 1902.
30. σσ. 178 - 181 'Ισολογισμός των Σχολείων, 1901 - 1912.

31. σσ. 189 - 191 Πρακτικό σύστασης «'Ιερᾶς 'Αδελφότητος» γιὰ τὴν ἀποπεράτωση τοῦ ναοῦ τῶν ἁγίων 'Αποστόλων καὶ ἰσολογισμὸς τῆς 'Ιερᾶς 'Αδελφότητος, 1866.
 32. σσ. 192 - 193 Διάφορες πρόχειρες σημειώσεις τοῦ Κ. Ζαχόπουλου.
 33. σ. 196 'Απόφαση διαζυγίου, 1868.
 34. σ. 197 Πωλητήριο.
 35. σσ. 204 - 205 'Υπόθεση Μποτόση Βηθλεεμίδη καὶ Πιπίνας 1866, (ὁ Μποτόσης παντρεύεται στὴ Σμύρνη τὴν Πιπίνα γυναικαδέλφη του, ἡ 'Εκκλησία τοὺς ἀφορίζει)...
 36. σσ. 208 - 209 Καταγραφή τῶν ἱερατικῶν δικαιωμάτων, 1864.
 37. σσ. 210 - 211 Καθορισμὸς πληρωμῶν γιὰ γάμους, βαπτίσεις κλπ.
 38. σ. 220 'Αφιέρωση τριῶν τμημάτων στόφας χρυσοῦφαντης στὴν ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Νικολάου, 1872.
 39. σ. 224 «Οἱ Νεομάρτυρες Κασαμπᾶ 'Αναστάσιος Πανέρας καὶ Δημήτριος Μπεγιάζης (+1812), χέρι Κ. Ζαχόπουλου 12 Φεβρ. 1912 (βλ. Κ. Ζαχόπουλου, *Περὶ Κασαμπᾶ*, σελ. 141).
 40. σ. 225 σημειώσεις Ζαχόπουλου «Τὸ σύμβολο τῆς πίστεως τῶν Δερβισῶν» (στὰ γαλλικὰ μὲ πολλὰ λάθη).
 41. 'Επισυνάπτεται, λυτὸ τεύχος ὀκτὼ φύλλων (1924): «'Αντίγραφον πρωτοκόλου δηλώσεων ἀποζημιώσεων ἑλληνικῆς κοινότητος Κασαμπᾶ» 'Αναγράφοι οἱ ἐξῆς τίτλοι: αὖξων ἀριθ. ὀνοματεπώνυμον, τόπος, ζήμια, περίληψις ζημιῶν. Σύνολο 183 ὀνοματεπώνυμα.
 - A. 'Εντυπο κατὰστιχο. 'Αρίθμηση σσ. 1 - 225. Σελίδες λευκές: 1, 7, 13, 41, 47, 59, 71, 95, 99, 118-119, 184-188, 194-195, 198-203, 206-207, 212-223. Στὸ παράφυλλο τῆς στάχωσης: «Κώδης τῆς ἐν Κασαμπᾶ 'Ιερᾶς 'Εκκλησίας τοῦ 'Αγ. Νικολάου ἐν ᾧ καταγράφονται οἱ ἐτησιοὶ λογαριασμοὶ τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων, 1864 κατὰ μῆνα 'Απρίλιον». Σφραγίδες: α) στρογγυλὴ διαμ. 0,034 «ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΕΦΕΣΟΥ. 1872» στὴ μέση σταυρὸς, β) στρογγυλὴ διαμ. 0,03 «ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΕΦΕΣΟΥ ΜΑΓΝΗΣΙΑ» στὴ μέση σταυρὸς, γ) στρογγυλὴ διαμ. 0,035 «ΣΦΡΑΓΙΣ ΤΗΣ ΓΡΑΙΚΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΚΑΣΑΜΠΑ. 1871» στὴ μέση τουρκικὰ μὲ ἀραβικοὺς χαρακτήρες.
- Προέλευση: δωρεὰ Κ. Ζαχόπουλου, 1961
- Βιβλιογραφία: Περὶ Κασαμπᾶ βλ. Μ. Τζολοζόγλου, «Μονογραφία περὶ Κασαμπᾶ», *Ξενοφάνης*, 6 (1909), 418-423, 488-495, 521-526, 7 (1910), 29-39. Κ. Μεμῶνη, «Χειρόγραφοι κώδικες τῆς "Εστίας Ν. Σμύρνης"», *Μικρασιατικὰ Χρονικὰ* 8 (1959), 252 (ὅπου περιγράφει 3 κώδικες τοῦ Κασαμπᾶ). Κ. Ζαχόπουλος, *Περὶ Κασαμπᾶ, 'Αχμετλῆ, 'Οργανλῆ, Πάρας (1625 - 1922)*, *Ἱστορικά σελίδες καὶ σημειώσεις*, 'Αθήναι, 1934, σσ. 180.

11/35 ΚΑΣΑΜΠΑΣ (ΛΥΔΙΑ)

1866 - 1941, 0,335 × 0,210, σσ. VIII, 214.

Κώδικας πού ἀφορᾷ: α) τὴν ἀνέγερση τῶν πυρπολημένων δημοσιῶν ἐκπαιδευτηρίων καὶ β) τὴν ἀνέγερση τοῦ ναοῦ τῶν Ἁγίων 'Αποστόλων.

1. σσ. I - II 'Επιστολή της κοινότητας Κασαμπά προς τόν Β. Νικολαΐδη, Πρόεδρο τῆς ἐν Κων/πόλει Φιλεκπαιδευτικῆς Ἀδελφότητος «Μικρά Ἀσία», 12 Αὐγ. 1866 (ἐκδ. Κυρίλλου Ζαχοπούλου, *Περὶ Κασαμπά, Ὁργανή-Πάρσας (1625 - 1922), Ἱστορικαὶ σελίδες καὶ σημειώσεις*, Ἀθήναι 1934, σελ. 32 - 33).
σ. III 'Επιστολή (ἀπάντηση) τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἀδελφότητος «Μικρά Ἀσία», 9 Ὀκτ. 1866. (βλ. στὸ ἴδιο, σελ. 35).
σ. V 'Επιστολή τῆς κοινότητας Κασαμπά πρὸς τὴν θειοτάτην Παναγιότητα καὶ πρὸς τὸ ἐν Κων/πόλει Σεβ. Δ.Ε. Μικτὸν Συμβούλιον τοῦ Γραικικοῦ ἔθνους 19 Μαΐου 1866 (ἐκδ. στὸ ἴδιο σελ. 30 - 32).
2. σσ. 1 - 4 Πρακτικὸ ἐπικύρωσης τοῦ κώδικα ἀπὸ τὸν Πατριάρχην Κων/πόλεως Σωφρόνιο, 6 Ἰουνίου 1867. Κατάλογος συνεισφορῶν γιὰ τὴν ἀνέγερσιν τῶν ἐκπαιδευτικῶν καταστημάτων.
3. σσ. 7 - 10 'Επιστολή Δημογεροντίας πρὸς τοὺς ὁμογενεῖς στὴν Κων/πόλιν, 8 Ὀκτ. 1869, θέμα: ἀποστολὴ χρημάτων γιὰ τὴν ἀποπεράτωση τοῦ Σχολείου.
4. σσ. 18 - 27 Διορισμὸς Ἐπιτροπῆς γιὰ τὴν ἀποπεράτωση τοῦ ναοῦ τῶν ἁγίων Ἀποστόλων. Κατάλογος συνεισφορῶν. 25 Σεπτ. 1894.
5. σσ. 30 - 31 Συνεισφορὲς ἀπὸ τὴ Σμύρνη. 2/4 Φεβρ. 1895.
6. σσ. 36 - 42 Γενικὴ Συνέλευσις. Ἐκλογὴ ἐπιτροπῆς γιὰ τὴ συνέχισιν τῆς οἰκοδόμησις τοῦ ναοῦ τῶν ἁγίων Ἀποστόλων. Κατάλογος συνεισφορῶν. 7 Δεκ. 1897.
7. σσ. 44 - 54 Ἑσοδα-ἔξοδα τοῦ ναοῦ τῶν ἁγ. Ἀποστόλων ἀπὸ 7 Δεκ. 1897 μέχρι 6 Δεκ. 1898.
8. σσ. 56 - 66 Κατάλογος συνεισφορῶν. 27 Ὀκτ. 1899.
9. σσ. 68 - 69 Ἑξοδα τῶν κτημάτων Καζάκενας 7 Αὐγ. 1910 - 27 Νοεμ. 1910.
10. σσ. 70 - 79 Ἑσοδα-ἔξοδα κοινότητος ἀπὸ 5 Αὐγ. 1910 - 3 Δεκ. 1910.
11. σσ. 82-107, 122-124, 194-199, 212-214 Διάφορες πρόχειρες σημειώσεις τοῦ Κ. Ζαχόπουλου.
12. σσ. 125-193, 200-205 «Ἡ βιογραφία μου» τοῦ Κ. Ζαχοπούλου. 1941. (σελ. 125 - 193 γραμμένες μόνο στὸ recto).
- A. Ἔντυπο κατάστιχο. Στὴν ἀρχὴ τοῦ κώδικα ἔνθετα δύο δίφυλλα με ἀρίθμηση I - VIII. Ἀκολουθεῖ ἔντυπη ἀρίθμηση: 1-82, 97-108, 121-200, 203-206, 211-214. Πολλὰ φύλλα σχισμένα.
Στὸ πρόσθιο μέρος τῆς στάχωσης ἔντυπη ἐπιγραφή: «ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑΙ ΠΡΟΣ ΑΝΕΓΕΡΣΙΝ ΤΩΝ ΕΝ ΚΑΣΑΜΠΑ ΤΗΣ ΛΥΔΙΑΣ ΠΥΡΡΟΛΗΘΕΝΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΩΝ 1866».
Σφραγίδες: Στὰ ἔνθετα φύλλα ἀπαντοῦν οἱ σφραγίδες:
α) στρογγυλὴ διαμ. 0,036 «ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΜΙΚΡΑ ΑΣΙΑ. ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ. ΑΩΞΕΕ».
β) στρογγυλὴ διαμ. 0,036 «ΣΦΡΑΓΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΚΑΣΑΜΠΑ. 1863» στὴ μέση τουρκικὰ με ἀραβικοὺς χαρακτήρες.
γ) ἑλλειψοειδὴς 0,037 × 0,030 «ΣΦΡΑΓΙΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΤΩΝ ΡΩΜΑΙΩΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΣΜΥΡΝΗΣ 1817» στὴ μέση τουρκικὰ με ἀραβικοὺς χαρακτήρες.
Προέλευσις: δωρεὰ Κ. Ζαχοπούλου 12.2.1961.
Βιβλιογραφία: Ζαχοπούλου Κυρίλλου Ἀθ. Ἀρχιμανδρίτου, *Περὶ Κασαμπά, Ἀχμετλή, Ὁργανή-Πάρσας (1625 - 1922), Ἱστορικαὶ σελίδες καὶ σημειώσεις*, Ἀθήναι, 1934, 180.

12/38 ΚΑΣΑΜΠΑΣ (ΛΥΔΙΑ)

1876 - 1901, 0,360 × 0,245, σσ. 436

Κώδικας βαπτίσεων κοινότητας Κασαμπά

1. σσ. 1 - 257 Καταχωρούνται 766 πράξεις βαπτίσεων. Οί 747 έγιναν στο ναό του αγίου Νικολάου και οι τελευταίες 19 στο ναό των αγίων 'Αποστόλων. Οί βαπτίσεις περιλαμβάνονται μεταξύ των έτων 1876 και 1901. Δεν καταχωρούνται πάντα με χρονολογική ακολουθία και υπάρχουν κενά μεγάλα ή μικρά. 'Αναλυτικά κατά έτη οι βαπτίσεις: 1876: 1 βάπτ., 1877: 4, 1878: 62, 1879: 3, 1880: 105, 1881: 93, 1882: 91, 1883: 40, 1884: 1, 1887: 2, 1888: 2, 1889: 47, 1890: 63, 1891: 70, 1892: 35, 1893: 59, 1897: 17, 1898: 47, 1899: 1, 190: 19. Κάθε σελίδα χωρίζεται σε τρεις έντυπες (με κενά για συμπλήρωση) πράξεις βαπτίσεων. Σε κάθε πράξη είναι τυπωμένα τα εξής:
- άρθ./'Ενσήμερον τηντου 18... έτους ήμέ/ραν της εβδομάδος όάνεδέ-
χθη/έκ της Ιερής κολυμβήθρας τ..... τέκνον του/.....και τηςγεννηθέν τηντου
18... έτους./Είς πίστωσιν κατεστρώθη ή παρούσα πράξις εν τῷ Ιερῷ κώδικι των βαπτί/σεων
τῷ ἀνακειμένῳ εἰς τὴν ἱεράν ἐκκλησίαν τ...../ὕπὸ τοῦ τελέσαντος τὸ μυστήριον ἱερέως.
- A. 'Εντυπο κατάστιχο. 'Αρίθμηση σελίδων: 1 - 436. Παλιά ἀρίθμηση με μελάνι: 1-53, 1-115
(= 137-251), 2-7 (= 252-257). 'Η ἀρίθμηση των πράξεων των βαπτίσεων ως εξής: 1-30,
28-33, 24-401. Πράξεις 195, 223 ἀριθμημένες δύο φορές. Πράξεις 159, 160 ἀσυμπληρωτες.
Στο πρόσθιο μέρος της στάχωσης υπάρχει κολλημένη ἐτικέτα:
«'Ελλ. Κοινότης Κασαμπά. Κώδιξ Βαπτίσεων ἀπὸ 1877 ἕως 1901»
Φύλλο τίτλου (τυπωμένο): «ΚΩΔΗΞ ΒΑΠΤΙΣΕΩΝ ΤΗΣ ΑΓΙΟΤΑΤΗΣ ΜΗΤΡΟΠΟ-
ΛΕΩΣ ΕΦΕΣΟΥ ἐκδοθεῖς ΠΑΤΡΙΚΗ ΠΡΟΝΟΙΑ ΤΟΥ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ ΑΓΙΟΥ
ΕΦΕΣΟΥ Κυρίου Κυρίου ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ Πρὸς χρῆσιν των ἐν τῇ Θεοσώτῳ Αὐτοῦ
ἐπαρχία ἀγιωτάτων τοῦ Θεοῦ ἐκκλησιῶν». Πιὸ κάτω εἰκονίζεται κολυμβήθρα με τὸ ἅγιο
Πνεῦμα ἐν εἰδει Περιστερᾶς καὶ πιὸ κάτω «'Εν ΣΜΥΡΝΗ τύποις Προόδου 1876».
- B. σελ. 136 Σημείωση στὸ κάτω περιθώριο: «'Ηλθον εἰς Κασαμπά Αὐγούστου 8 τοῦ έτους
1887. ἀρχ(ιμανδρίτης) 'Ιωακείμ Α. Καντζάκης ἐξ 'Αλατσάτων».
σελ. 229 Σημείωση στὸ ἀριστερὸ περιθώριο: «'Απὸ 1893 Δεκεμβρίου 26 μέχρι 1897
Σεπτεμβρίου 27 σειρά βαπτιστικῶς ἐλλείπει· ἀρχομαι καταγράφω ἀπὸ 1897 Σεπτ. 28 ἐπὶ
τῆς ἐπιτρ(οπείας) ἀρχ(ιμανδρίτου) Γεωργίου Νεομάρτυρος. 'Ο γραμματεὺς Πολύκαρπος
Κουρουδάκης».
σελ. 257 «εἰς κώδικα νεώτερον ἔπεται ἡ συνέχεια».
- Προέλευση: δωρεὰ Κ. Ζαχόπουλου, 1961.

13/39 ΚΑΣΑΜΠΑΣ (ΛΥΔΙΑΣ)

14 Νοεμβρίου 1901 - 19 'Ιουνίου 1922, 0,470 × 0,275, φφ. 29, κολ.

Μητρώο γεννήσεων - βαπτίσεων

1. φφ. 1 - 29 «'Ιερὰ Μητρόπολις 'Εφέσου 'Ορθόδοξος Κοινότης Κασαμπά Μητρώον
Γεννήσεων καὶ Βαπτίσεων».
- Καταχωρούνται 1130 γεννήσεις - βαπτίσεις. 'Αναλυτικά κατά έτη οι βαπτίσεις: στά 1901:
1, 1902: 64, 1903: 78, 1904: 72, 1905: 68, 1906: 82, 1907: 75, 1908: 92, 1909: 130, 1910: 58,
1911: 70, 1912: 50, 1913: 33, 1914: 37, 1915: 52, 1916: 28, 1917: 6, 1918: 7, 1919: 25, 1920: 16,

1921: 39, 1922: 33. Ὑπάρχουν ἐπίσης καταχωρημένες γεννήσεις - βαπτίσεις ἀπὸ παλαιότερα ἔτη: 1886: 1, 1887: 1, 1894: 1, 1898: 1.

Σὲ κάθε φύλλο ἀναγράφεται: αὐξὼν ἀριθμὸς, ἀριθ. διπλοτ., γονεῖς, γένος, χρονολογία γεννήσεως, χρονολογία βαπτίσεως, ὄνομα βαπτισθέντος, ὁ βαπτίσας ἱερεὺς, ἀνάδοχος, ἐνορία, παρατηρήσεις.

Ἡ ἀρίθμηση τῶν γεννήσεων - βαπτίσεων ὡς ἑξῆς: φ. 1-5: 1-215, φ. 6-11: 1-259, φ. 12: 260-269 διαγραμμένες, φ. 13-15: 260-365, φ. 16-18: 1-93, φ. 18-29: 1-319, 400-539.

- A. Ἐντυπο «Μητρώον Γεννήσεων - Βαπτίσεων».

Κατάσταση κακὴ.

- B. Στὰ περιθώρια σημειώνονται διάφορες παρατηρήσεις καὶ συχνὰ σημειώνεται ὁ θάνατος. φ.6 στὸ πάνω περιθώριο: «Ληξιαρχικὴ κίνησις ἀρχομένη ἀπὸ μῆνα Ἰανουάριον συμφῶνως τῇ νέᾳ ἀπογραφῇ τῆς κυβερνήσεως 1905».

Προέλευση: δωρεὰ Κ. Ζαχόπουλου, 1961.

14/36 ΚΑΣΑΜΠΑΣ (ΛΥΔΙΑ)

1909 - 1922, 0,380 × 0,270, φφ. 82

Πρωτόκολλο (εἰσερχόμενα - ἐξερχόμενα) Κοινότητος

1. φφ. 1 - 82 Εἰσερχόμενα - Ἐξερχόμενα τῆς κοινότητος Κασαμπᾶ ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1909 μέχρι 22 Αὐγούστου 1922.

Καταχωροῦνται φωτογραφίες ὅταν πρόκειται γιὰ ἐκδοση πιστοποιητικοῦ.

- A. Ἐντυπο κατάστιχο. Ἀρίθμηση μεταγενέστερη φφ. 1 - 82.

Προέλευση: δωρεὰ Κυρίλλου Ζαχόπουλου, Ἀρχιμανδρίτου ἐκ Κασαμπᾶ Σμύρνης, Ἀθήνα 12.2.1961.

15/34 ΚΑΣΑΜΠΑΣ (ΛΥΔΙΑ)

1922 - 1924, 0,320 × 0,200, σσ. 192

Κατάλογοι οἰκογενειῶν Κασαμπᾶ καὶ συνοικιῶν - Πρακτικὰ Συνεδριάσεων τῆς Ὁργανώσεως Ἐπιτροπῆς Ἀμύνης.

1. Κατάλογοι οἰκογενειῶν:

α) σσ. 2 - 3 Καταγραφὴ 40 ὀνομάτων (στὴ σελ. 3 ἀναφέρεται: «Μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἰδιαίτερον βιβλίον ὑπὸ σελίδα 96 τῆς Ἀδελφότητος ὁ «Ζήλος» τῇ 12 Ἀπριλίου 1922»)

β) σσ. 4 - 10 Κατάλογος οἰκογενειῶν Κασαμπᾶ. Ἀναγράφεται: αὐξὼν ἀριθμὸς, ὀνοματεπώνυμο ἀρχηγοῦ οἰκογενείας, ἡλικία, ἐπάγγελμα, μέλη.

Σύνολο 283 οἰκ., 1143 ἄτομα.

γ) σσ. 11 - 14 Κατάλογος οἰκογενειῶν συνοικίας Ἀχμετλή.

Σύνολο 110 οἰκ., 466 ἄτομα.

δ) σσ. 15 - 16 Κατάλογος οἰκογενειῶν συνοικίας Καραογλανιά.

Σύνολο 47 οἰκ., 219 ἄτομα.

ε) σσ. 17 - 18 Κατάλογος οἰκογενειῶν συνοικίας Χαμζαμπεϊλή.

Σύνολο 84 οἰκ., 339 ἄτομα.

στ) σσ. 19 - 24 Κατάλογος οικογενειών Τσομπανησιᾶς Μαγνησίας.

Σύνολο 202 οίκ., 791 άτομα.

ζ) σ. 25 Κατάλογος οικογενειῶν Κοινότητος Ὁργανλίου.

Σύνολο 34 οίκ., άτομα 123.

η) σσ. 107 - 109 Κατάλογος οικογενειῶν (δὲν ἀναφέρεται ἡ περιοχή).

Σύνολο 83 οίκ., άτομα 428.

2. Πρακτικά συνεδριάσεων τῆς Ὁργανώσεως Ἀμύνης:
 - α) σσ. 40 - 43 Πρακτικά Ἀμύνης τῶν Ἑλληνίδων Κασαμπᾶ, 20 Μαρτίου 1922 - 17 Ἀπριλίου 1922.
 - β) σσ. 44 - 55 Πρακτικά τῶν Ἠνωμένων γυναικείων Σωματείων Κασαμπᾶ, 23 Ἀπριλίου 1922 - 12 Μαΐου 1922.
 - γ) σσ. 70 - 94 Πρακτικά τῆς ἐπὶ τῆς Ὁργανώσεως Ἀμύνης Ἐπιτροπῆς, 8 Φεβρουαρίου 1922 - 5 Αὐγούστου 1922.
3. Συνεδριάσεις τῆς κοινότητος Κασαμπᾶ:
 - α) σσ. 112 - 113 στήν Ἀθήνα, στίς 8 Ἰουνίου 1923 καὶ
 - β) σσ. 160 - 161 στὸν Πειραιᾶ, στίς 29 Ἰουνίου 1924, με πρόεδρο τὸν Κύριλλο Ζαχόπουλο.
4. σσ. 182 - 186 «Πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Μικρασιατικὴν Ἀμυναν, Τμήμα Ἐπικοινωνίας» Ἰούnius 1922.
5. σσ. 188 - 189 «Πρὸς τὸ Τμήμα δημοσιότητος, Εἰς Σμύρνην». Κασαμπᾶς 8 Ἀπριλίου 1922.
6. σσ. 189 - 192 Διάφορες σημειώσεις τοῦ Κύριλλου Ζαχόπουλου (κυρίως ἀντιγραφὴ ἐπιτυμβίων).
- A. Ἐντυπο κατάστιχο. Ἐντυπὴ ἀρίθμηση: σελ. 1-28, 33-34, 37-58, 65-172, 181-192. Πολλὰ φύλλα σχισμένα, μάλλον ἀγραφα. Σελίδες λευκῆς: 1, 28, 33-34, 37-39, 56-58, 65-69, 95, 106, 110-111, 114-149, 152-159, 162-172, 181, 187.

Προέλευση: δωρεὰ Κύριλλου Ζαχόπουλου, 12.2.1961.

16/43 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ

1856 - 1857, τεῦχος α': 0,355 × 0,220, σσ. 58. Τεῦχος β': 0,440 × 0,180, σσ. 24

Κατάστιχο ταμείου Μ. Ἐκκλησίας - Κατάστιχο διανομῆς «ἐλεῶν»

1. τεῦχος α': σσ. 1 - 25 Κατάστιχο ταμείου τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας ἀπὸ Ἰουνίου 1856 μέχρι Δεκέμβριου 1856.
2. τεῦχος β': σσ. 1 - 21 Κατάστιχο διανομῆς «ἐλεῶν» κατὰ τὰ Χριστούγεννα καὶ τὸ Πάσχα. Δεκέμβριος 1856, Μάρτιος - Ἀπρίλιος 1857, Δεκέμβριος 1857.
- A. τεῦχος α': ἀρίθμηση μεταγενέστερη σελ. 1 - 58. Μελάνι μαῦρο.
Γραφή: δυσανάγνωστη.
- τεῦχος β': ἀρίθμηση μεταγενέστερη σσ. 1 - 24. Μελάνι μαῦρο. Ἴδιο χέρι μετὸ προηγούμενο τετράδιο.
Κατάσταση κακὴ.
- B. φύλλο λυτό: «1856 + 1857 Κατάστιχον διανομῆς ἐλεῶν Ἐνδεian κατὰ τὰ Χ(ριστ)οῦγεννα (καὶ) Πάσχα».

Προέλευση: ἀπὸ τὸ Ἀρχεῖο Μ. Γεδεῶν 24.4.1974.

ΜΑΤΟΥΛΑ ΚΟΥΡΟΥΠΟΥ

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

- Ἀγαθάγγελος, μητροπολίτης Ἐφέσου 233,
 237
 Ἅγιος Κωνσταντῖνος, ἀδελφότης 228
 Ἀθῆναι 233, 239
 Ἀλάτσατα 237
 Ἀνακού, κοινότης 230, 231, 232
 Ἀνθιμος, ἐπίσκοπος Ἀρκαδιουπόλεως 233
 Ἀνθρακοπούλου Ἀναστασία 233
 Ἀνταλλαγή 229, 230, 231
 Ἀντώνιος Π. 230
 Ἀραβισός, κοινότης 232
 Ἀχμετλή 235, 236, 238

 Βακαλόπουλος Α. 233
 Βηθλεεμίδης Μπότοσης 235

 Γεδεών Μανουήλ 239
 Γεώργιος Νεομάρτυς, ἀρχιμανδρίτης 237
 Γκέλβερι βλ. Καρβάλη
 Γυουλακιέν 233

 Δέσποινα, σύζυγος Τρυφώνου Α. 230
 Δημήτριος, μητροπολίτης Ἐφέσου 233
 Διονύσιος, ἐπίσκοπος Ἐρυθρῶν 233
 Δοκτωρίδης Κωνσταντῖνος, παπᾶς 230
 Δραγουμανίσα 233

 Ἐδεσσα, νομός 233
 Ἐθνόπουλος Λάζαρος 231, 232
 Ἐκκλησία
 Ἄγιοι Ἀπόστολοι Κασαμπᾶ 234, 235,
 236, 237
 Ἅγιος Νικόλαος Κασαμπᾶ 233, 234,
 235, 236
 Γρηγόριος Θεολόγος Γκέλβερι 229,
 231
 Ἐμινίκ 232

 Ἐρεγλι 230
 Ἐφεσος, μητρόπολις 235, 237

 Ζαχόπουλος Κύριλος, ἀρχιμανδρίτης 233,
 235, 236, 238, 239
 Ζηλιάχωβα 232
 Ζήλος, ἀδελφότης 238
 Ζυμπιδῆς Πρόδρομος 230

 Θεόκλητος, ἐπίσκοπος Ἐρυθρῶν 233
 Θεσσαλονίκη 233
 Θωμαΐδου Δ. 228
 Θωμᾶς, παπᾶς 230, 231

 Ἰκόνιον, ἐπαρχία 228, 232
 Ἰκόνιον, μητρόπολις 229, 230
 Ἰσαακίδης Ἀπ. 230
 Ἰωακείμ, ἐπίσκοπος Ἐρυθρῶν 233
 Ἰωαννίκιος, ἐπίσκοπος Ἐλαίας 233

 Καβουκλοῦ 232, 233
 Καζάκενα 236
 Καντζάκης Ἰωακείμ Α., ἀρχιμανδρίτης 237
 Καππαδοκία 227, 228, 229, 230, 231, 232
 Καραογλανιά, συνοικία 238
 Καρατζέ Βιράν 233
 Καρατζόρεν 232
 Καρβάλη, κοινότης 228, 229, 231
 Κασαμπᾶς 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239
 Κασαμπᾶς βλ. Κασαμπᾶς
 Κέλβερι βλ. Καρβάλη
 Κερασοῦς, ἐπαρχία 233
 Κοζάνη, νομός 233
 Constantinople βλ. Κωνσταντινούπολις
 Korassandjan Α.Η. 229
 Κουρουδάκης Πολύκαρπος 237
 Κτενάς Μιχαήλ 233

- Κυπριανίδης Ν. 230
 Κωνσταντινίδης Στέλιος και Ἀσπασία 229
 Κωνσταντίνος, ἐπίσκοπος Μυρίνης 233
 Κωνσταντίνος, μητροπολίτης Ἐφέσου 233
 Κωνσταντινούπολις 228, 232, 235, 236
- Λουκίδης Σωκράτης 229, 231
 Λυδία, ἐπαρχία 233, 235, 236, 237, 238
- Μαγνησία 235, 239
 Μαμώνη Κ. 235
 Μανδόλιον 233
 Μαραβελάκη Μ. 233
 Μεγάλη Ἐκκλησία 239
 Μεταλλεῖον Ταύρου, κοινότης 233
 Μπεγιάτσης Δημήτριος 235
 Μπουγᾶ Maden 232
- Νικολαίδης Β. 235
 Νικολαίδης Χρ. 230
- Ὄβατζικ 232, 233
 Ὄργανη 235, 236, 239
 Ὄρτά μαχαλὲ, συνοικία 228
- Παῖσιος, μητροπολίτης Ἐφέσου 233
 Πανάρετος, ἐπίσκοπος Ρύμης 233
 Παναγία ἡ Μεριέ, συνοικία 228
 Πανέρας Ἀναστάσιος 235
 Παπαλεξίου, γιατρός 234
 Πάρσα 235, 236
 Πειραιάς 239
 Πιπίνα 235
- Πόντος, πανδοχεῖον 233
 Προκόπιος, μητροπολίτης Ἰκονίου 230
 Πρόοδος, τυπογραφεῖον 237
- Ravika 233
 Ρίζος Σεραφεῖμ 228
- Σαζάλτζα, κοινότης 229
 Σινασός 227
 Σμύρνη 235, 236, 237, 238, 239
 Σταυριανή 230
 Σταυρῆς Ἰωάννου 227
 Συμενθὴ 230
 Ευρίτσοβον 233
 Σωφρόνιος, πατριάρχης Κωνσταντινουπό-
 λεως 236
- Ταράσιος, ἐπίσκοπος Χριστουπόλεως 233
 Τερκεντόγλου Κύριλλος 232
 Τζολοζόγλου Ν. 235
 Τουργούτης Β. 230
 Τρυφώνος Α. 230
 Τσατάλτζα 233
 Τσομπανησιά, Μαγνησία 239
 Τσουλοπούλου Δέσποινα 230
- Φιλεκπαιδευτικὴ Ἀδελφότης «Μικρά
 Ἀσία» ἐν Κων/πόλει 235, 236
- Χαλδεῖα, ἐπαρχία 233
 Χαμζαμπειλή, συνοικία 238
 Χελκιαμιτζή, συνοικία 228